



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

將臨前第三主日

主日提前粵語聖餐崇拜 週六(2018年11月10日) 下午6時正
普通話聖餐崇拜 主日(2018年11月11日) 上午10時30分

虛心的人有福了，因為天國是他們的。(太5:3)

本主日聖工輪值表

	主日提前崇拜 (11月10日)	主日普通話崇拜 (11月11日)
主祭	胡偉豪牧師	管浩鳴法政牧師
講道	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
經課	馮錫湧先生 許芳芳女士	繆杏兒小姐 張何麗梅女士
詩篇啓應	陳立恩先生	楊素美女士
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	張復光先生	張建芳女士
招待	林家韋先生 韋民強先生	李嘉霖先生 呂就勝先生
收捐	何天祐先生 劉啓鉅先生	蔡克剛先生 劉克蘭女士 應桂娣女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士
司琴	衛心梅小姐	吳奉道先生
聖詩	73,144,72,170	73,144,72(God of Mercy),170



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

將臨前第三主日祝文

上帝啊，祢當受頌揚的聖子來到世界，為要除滅魔鬼的工作，並使我們成為祢的兒女，承受永生：我們既然有此盼望，求祢使我們能效法聖子，清潔自守，如此，到了聖子大有權柄、大有榮耀再臨的時候，我們在祢永恆和榮耀國度中，就能與祢相像；聖子和聖父、聖靈，在永恆和榮耀的國度裏，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永世無盡。阿們。

獻禮文

上主，求你垂顧我們獻上的祭品，使紀念你聖子苦難的聖事，能帶給我們虔敬的生活。奉我們的主耶穌基督之名而求。阿們。

領餐後祈禱

賜平安的上帝，你的聖子耶穌基督宣揚天國，並使破碎的生命以完全：求你仁慈地垂視世間的痛苦，以你醫治的大能使人與人，國與國的關係得以完全。奉救主耶穌基督的名而求。阿們。

下主日聖工輪值表

	主日提前崇拜 (11月17日)	主日普通話崇拜 (11月18日)
主祭	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
講道	胡偉豪牧師	魏克利牧師
經課	朱嘉寶小姐 余修安先生	周爽女士 林艷艷小姐
詩篇啟應	葉林灝先生	舒海寧先生
福音經課	胡偉豪牧師	魏克利牧師
會眾祈禱	吳匡榮先生	孫詠虹小姐
招待	王賢昶先生 徐嘉麗小姐	呂就勝先生 黃德宇女士
收捐	何天祐先生 陳志誠先生	陳月麗女士 賴炳華先生 劉克蘭女士 應桂娣女士
侍從	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士 吳秀香女士
司琴	李慧珊小姐	黃孔慶怡女士
聖詩	171,148,173,105	171,148,173(109),105

本主日經課

第一次經課 拿 3:1-5, 10
讀經員 恭讀約拿書。

上主的話第二次臨到約拿，說：「起來，到尼尼微大城去，把我告訴你的信息向其中的居民宣告。」約拿就照上主的話起來，到尼尼微去。尼尼微是一座極大的城，約有三天的路程。約拿進城，走了一天，宣告說：「再過四十天，尼尼微要傾覆了！」尼尼微人就信服上帝，宣告禁食，從最大的到最小的都穿上麻衣。

上帝察看他們的行為，見他們離開惡道，上帝就改變心意，原先所說要降與他們的災難，他不降了。

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

詩篇啟應 詩 62.5-12

【答句】 只有上帝是我的磐石，我的救恩。

主 領 我的心哪，你當默默無聲，專等候上帝，因為我的盼望是從他而來。惟獨他是我的磐石，我的拯救；他是我的庇護所，我必不動搖。【答句】

主 領 我的拯救、我的榮耀都在於上帝；我力量的磐石、我的避難所都在於上帝。百姓啊，要時時倚靠他，在他面前傾心吐意；上帝是我們的避難所。【答句】

主 領 人真是虛空，人真是虛假；放在天平裏就必浮起，他們一共比空氣還輕。不要仗勢欺人，也不要因搶奪而驕傲；若財寶加增，不要放在心上。【答句】

主 領 上帝說了一次、兩次，我都聽見了，就是能力屬乎上帝。主啊，慈愛也是屬乎你，因為你照着各人所做的報應他。【答句】

第二次經課 來9：24-28
讀經員 恭讀希伯來書。

因為基督並沒有進了人手所造的聖所—這不過是真聖所的影像—而是進到天上，如今為我們出現在上帝面前。他也無須多次將自己獻上，像大祭司每年帶著牛羊的血進入至聖所。如果這樣，他從創世以來就必須多次受苦了。但如今，他在今世的末期顯現，僅一次把自己獻為祭，好除掉罪。按著命定，人人都有一死，死後且有審判。同樣，基督既然一次獻上，擔當了許多人的罪，將來要第二次顯現，與罪無關，而是為了拯救熱切等候他的人。

讀經員 這是上主的道。
全 體 感謝上主。

福音經課 可1:14-20
福音員 主耶穌基督的聖福音，記載在聖馬可福音。
會 眾 願榮耀歸與主基督。

約翰下監以後，耶穌來到加利利，宣講上帝的福音，說：「日期滿了，上帝的國近了。你們要悔改，信福音！」耶穌沿著加利利的海邊走，看見西門和西門的弟弟安得烈在海上撒網；他們本是打魚的。耶穌對他們說：「來跟從我，我要叫你們得人如得魚一樣。」他們立刻捨了網，跟從他。耶穌稍往前走，又見西庇太的兒子雅各和他弟弟約翰在船上補網。耶穌隨即呼召他們，他們就把父親西庇太和雇工留在船上，跟從了耶穌。

福音員 這是上主的福音。
全 體 願讚美歸於主基督。

本周經課表： 願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。			
日期	詩篇	舊約/書信	福音
12/11(一)	24.1-6	多1.1-9	路17.1-6
13/11(二)	37.3-5,30-32	多2.1-8,11-14	路17.7-10
14/11(三)	23	多3.1-7	路17.11-19
15/11(四)	146.4-末	門7-20	路17.20-25
16/11(五)	119.1-8	約貳4-9	路17.26-末
17/11(六)	112	約叁5-8	路18.1-8

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 各位兄弟姊妹，主基督奉獻自己，除免了我們的罪，讓我們聯同他，向天父祈求。

代禱員 請為普世教會祈禱。上主昔日差派先知約拿向人傳講悔改的消息。求主今日也派遣熱心的人，宣講福音，支持教會的各項事業。

為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為社會上貧病及遭遇各種不幸的人祈禱。願他們得著關懷和上主在他們生命中的臨在。

為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為所有基督徒祈禱，我們的心是聖靈的居所。願聖靈以真理啟迪每一個人，以愛充滿每一個人。

為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

代禱員 請為我們的座堂祈禱。我們都從主的筵席中分享了恩賜，求主幫助我們彼此分享物質和精神上的資源，建設教會。

為此，我們同聲祈禱。

全 體 垂聽我們的禱告。

主 祭 上主，你充滿憐憫，願我們的祈禱得蒙你的俯允，恩寵日增。奉我主耶穌基督之名而求。

全 體 阿們。

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
查經祈禱會 (恆常聚會)	11月14日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	莫冠文
中文堂 安德烈團	11月17日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	麥婉儀
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	11月17日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
基督小精兵 初小(小一至小三)	11月17日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	張次和
基督小精兵 高小(小四至小六)	11月17日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	張鈞淇
家長親子團契	12月15日(六) 晚上7時至9時	聖誕聯歡會	——

安德烈團週會預告：			
11月17日(六)	西葡遊蹤	麥婉儀	
11月24日(六)	「說文解字」系列：唯一道路	馮錫湧	
基督小精兵預告：			
11月17日(六)	初小(小一至小三)	路得與波阿斯	張次和
11月17日(六)	高小(小四至小六)	該隱妒忌亞伯	張鈞淇
家長親子團契預告：			
12月15日(六)	聖誕聯歡會		
1月12日(六)	待定	何沐萌博士 廖家寶博士	

香港聖公會聖約翰座堂「2019山東朝聖行」

日期：2019年5月10日至5月18日(九天)

地點：中國山東（濟南、泰山、曲阜、青島）

目的：山東省乃中國其中一個傳教士最早來傳教及建立基督教會的地方，至今仍擁有相當大的信徒群體及很多具規模及歷史的教會建築。此行我們在山東省基督教兩會的安排下會走訪濟南、曲阜和青島三個城市，除了解內地教會的發展狀況、跟當地的教會領袖及信徒交流外，還會在儒家思想的發源地——孔子的故居曲阜認識這影響中國數千年的文化，也不少得遊覽中國的名山——泰山，感受其磅礴的氣勢。期望藉是次旅程更能讓朝聖者認識基督教在內地發展的歷史，明白他們當今所面對的機遇和挑戰，彼此建立在主內伙伴的關係。

行程：(初擬待定)

5月10日(週五) 香港飛青島轉高鐵往濟南，晚上住宿濟南

5月11日(週六) 濟南參觀，晚上住濟南。

5月12日(周日) 早餐後離開酒店，前往泰山，晚上住泰山

5月13日(週一) 早上往看日出，午飯後離開酒店，往曲阜，當晚住曲阜。

5月14日(週二) 遊曲阜，晚上住曲阜。

5月15日(週三) 早餐後離開曲阜，前往濰坊，參觀濰坊樂道院，晚上住濰坊。

5月16日(週四) 早餐後離開濰坊，啟程往青島，車程約四個半小時，中途可午飯。當晚住青島。

5月17日(週五) 青島參觀，晚上住青島。

5月18日(週六) 早上活動，青島飛香港。

航班選搭 港龍航機，香港直航青島往返。

10MAY(FRI) KA950 10:25-13:35 香港-青島

18MAY(SAT) KA951 14:35-17:55 青島-香港

語言：中英雙語

領隊：魏克利牧師(大主教神學及歷史研究顧問、明華神學院講師)、胡偉豪牧師、莫冠文。

費用：每位HK\$8,200(雙人房)，單人房附加費\$3,000。

(包括來回機票、當地食宿及交通安排、機場稅及燃油附加費。)

註：全程住宿四星以上酒店

名額：30人(座堂教友優先，大會將保留最後甄選權)

截止報名日期：2019年1月31日，額滿即止。

報名方法：報名表格請向座堂辦事處索取或座堂網頁http://www.stjohnscathedral.org.hk/uploads/APPLICATION%20FORM%20SHANDONG%20PILGRIMAGE%202019_eng.pdf下載表格。

查詢：胡偉豪牧師(2523 4157)

「擁抱和平大使計劃」 Ambassadors for Peace

擁抱和平大使計劃將於本年11月16日至17日於聖約翰座堂舉行。是次計劃是教省三間座堂破天荒首度聯合主辦，並邀得敘利亞裔聖公會牧師拿添·勒沙 (Nadim Nassar) 主領聚會。

拿添牧師自身穿梭戰地及呼籲國內國外，東西方人士為共建和平而努力，我們盼望透過他的寶貴經驗能協助裝備年青的香港聖公會人，成為撕裂的社會中尋求復和，擁抱和平的使者。

透過Fr. Nadim 提供的技巧和方法，加強我們聆聽和溝通的技巧，與及擁抱和平的復和態度。

兩天聚會將有以下分題：(設有即時傳譯)

第一講：多元與差異

第二講：歸屬感與公民身分

第三講：締造和平的藝術

日期：2018年11月16至17日(星期五至六)

地點：香港聖公會聖約翰座堂

時間：11月16日晚上7時至9時30分，

11月17日上午8時30分至下午6時

主領講員：Fr. Nadim Nassar (敘利亞裔聖公會牧師拿添·勒沙)

回應講員：

關瑞文教授 (香港中文大學崇基學院神學院)

郭偉聯博士 (香港浸會大學宗教及哲學系副教授)

阮美賢博士 (聖神修院神哲學院倫理神學教授)

對象：中學至在職青年信徒

費用：全免

查詢：

香港島教區 2526 5366 周健筠姊妹

東九龍教區 2274 4883 鄧翊匡牧師

西九龍教區 2385 4111 陳宇豪弟兄

澳門傳道地區 (853)2835 3867 潘靄君牧師

報名方法 <https://goo.gl/pBHJ7n>

請大家禱告支持!